

622881-2026 - Concurso

Suíça – Construção de ponte rodoviária – Ersatzbau Brücke über den Giessen, Grünaustrasse (GI 8)

OJ S 175/2026 10/09/2026

Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal

Obras

1. Adquirente

1.1. Adquirente

Nome oficial: Stadt Buchs, Bau und Infrastruktur

Correio eletrónico: marc.huser@buchs-sg.ch

Forma jurídica do adquirente: Organismo de direito público, controlado por uma autoridade local

Atividade da autoridade adjudicante: Serviços públicos das administrações públicas

2. Procedimento

2.1. Procedimento

Título: Ersatzbau Brücke über den Giessen, Grünaustrasse (GI 8)

Descrição: Die Giessenbrücke Grünaustrasse (GI 8) ist in einem schadhafte Zustand und wurde auf eine maximale Fahrzeuggesamtlast von 30 to beschränkt. Für die Erstellung des Untergeschosses der Überbauung Chez Fritz muss ein Teil der nördlichen Brückenkonsolle abgebrochen und aufgrund der Parzellenausfahrt (Anlieferung) umgebaut und verstärkt werden. Die bestehenden Gehwegbereiche dürfen nicht befahren werden und das Durchflussprofil entspricht nicht den aktuell zur Dimensionierung massgebenden Wassermengen. Die Brücke soll auf Beschluss des Stadtrats durch einen Neubau ersetzt werden, wobei einerseits die Stützweite aus hydraulischen Gründen massiv vergrößert werden muss, andererseits die Unterkante der Brückenplatte im Vergleich zum Bestand nicht weiter abgesenkt werden darf. Die neue Brücke wird als schiefwinklige, einfeldrige Stahlbetonplatte mit einer lichten Weite von 14.49 m (in Strassenachse) bzw. 12.60 m (rechtwinklig zur Bachachse), einer Gesamtbreite von 13.80 m und einer Stärke von 60.5 cm bis 0.81 m konzipiert. Die Brückenplatte wird mit den Widerlagern monolithisch verbunden (integrale Bauweise). Die Widerlager werden parallel zum Giessen ausgerichtet, wobei das westseitige Widerlager der Flucht der UG-Aussenwand Chez Fritz angepasst wird und damit im Vergleich zur heutigen Lage leicht nach Osten verschoben wird. Das Bauwerk wird flach im Rheinschotter fundiert. Während dem Neubau der Brücke wird der Verkehr inkl. Busverkehr jedoch ohne Schwerverkehr (max. 30 to) infolge des derzeit im Bau befindlichen Objekts „Chez Fritz“ temporär über die oberwasserseitige Zufahrtsbrücke (GI 7) und den nördlichen Teil des Parkplatzes zur Heldastrasse geleitet. Für die Ausführung wird mit einer Gesamtbauzeit von 8 Monaten gerechnet.

Identificador do procedimento: 4c0f9c31-30e8-4e0e-8223-f9e209fe6299

Tipo de procedimento: Aberto

O procedimento é acelerado: não

2.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Obras

Classificação principal (cpv): 45221111 Construção de ponte rodoviária

2.1.2. Local de execução

Cidade: Buchs

Código postal: 9470

Subdivisão do país (NUTS): St. Gallen (CH055)

País: Suíça

Informações adicionais: Parzelle 2830, Bestehende Brücke Grünaustrasse über den Giessen

2.1.4. Informações gerais

Base jurídica:

Diretiva 2014/24/UE

2.1.6. Motivos de exclusão

Fontes dos motivos de exclusão: Documento do concurso

5. Lote

5.1. Lote: LOT-0000

Título: Ersatzbau Brücke über den Giessen, Grünaustrasse (GI 8)

Descrição: Die Giessenbrücke Grünaustrasse (GI 8) ist in einem schadhaften Zustand und wurde auf eine maximale Fahrzeuggesamtlast von 30 to beschränkt. Für die Erstellung des Untergeschosses der Überbauung Chez Fritz muss ein Teil der nördlichen Brückenkonsole abgebrochen und aufgrund der Parzellenausfahrt (Anlieferung) umgebaut und verstärkt werden. Die bestehenden Gehwegbereiche dürfen nicht befahren werden und das Durchflussprofil entspricht nicht den aktuell zur Dimensionierung massgebenden Wassermengen. Die Brücke soll auf Beschluss des Stadtrats durch einen Neubau ersetzt werden, wobei einerseits die Stützweite aus hydraulischen Gründen massiv vergrössert werden muss, andererseits die Unterkante der Brückenplatte im Vergleich zum Bestand nicht weiter abgesenkt werden darf. Die neue Brücke wird als schiefwinklige, einfeldrige Stahlbetonplatte mit einer lichten Weite von 14.49 m (in Strassenachse) bzw. 12.60 m (rechtwinklig zur Bachachse), einer Gesamtbreite von 13.80 m und einer Stärke von 60.5 cm bis 0.81 m konzipiert. Die Brückenplatte wird mit den Widerlagern monolithisch verbunden (integrale Bauweise). Die Widerlager werden parallel zum Giessen ausgerichtet, wobei das westseitige Widerlager der Flucht der UG-Aussenwand Chez Fritz angepasst wird und damit im Vergleich zur heutigen Lage leicht nach Osten verschoben wird. Das Bauwerk wird flach im Rheinschotter fundiert. Während dem Neubau der Brücke wird der Verkehr inkl. Busverkehr jedoch ohne Schwerverkehr (max. 30 to) infolge des derzeit im Bau befindlichen Objekts „Chez Fritz“ temporär über die oberwasserseitige Zufahrtsbrücke (GI 7) und den nördlichen Teil des Parkplatzes zur Heldaustrasse geleitet. Für die Ausführung wird mit einer Gesamtbauzeit von 8 Monaten gerechnet.

5.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Obras

Classificação principal (cpv): 45221111 Construção de ponte rodoviária

5.1.2. Local de execução

Cidade: Buchs

Código postal: 9470

Subdivisão do país (NUTS): St. Gallen (CH055)

País: Suíça

Informações adicionais: Parzelle 2830, Bestehende Brücke Grünaustrasse über den Giessen

5.1.3. Duração estimada

Outra duração: Desconhecido

5.1.4. Renovação

Renovações máximas: 0

5.1.6. Informações gerais

Participação reservada:

A participação não está reservada.

Há que indicar os nomes e as qualificações profissionais do pessoal encarregado da execução do contrato: Ainda não é conhecida

Projeto de contratação pública não financiado por fundos da UE

O concurso é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos (ACP): não

5.1.9. Critérios de seleção

Fontes dos critérios de seleção: Documento do concurso

5.1.10. Critérios de adjudicação

Critério:

Tipo: Qualidade

Descrição: Zuschlagskriterien

Descrição do método a utilizar se a ponderação não puder ser expressa por critérios: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Documentos do concurso

O acesso a determinados documentos do concurso é restrito

As informações sobre documentos restritos estão disponíveis em: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Canal de comunicação ad hoc:

Nome: Simap.ch

5.1.12. Condições do concurso

Condições de apresentação:

Apresentação por via eletrónica: Não autorizado

Justificação das razões pelas quais a apresentação por via eletrónica não é possível:

Ferramentas, dispositivos ou formatos de ficheiros não geralmente disponíveis

Descrição: Vermerk: Submission "Ersatzbau Brücke Grünaustrasse (GI8)" Bitte nicht öffnen, offizielle Offertöffnung notwendig.
Verspätet eingereichte oder unvollständige Angebote oder solche mit Streichungen sind ungültig und werden vom Vergabeverfahren ausgeschlossen.
Das Angebot ist in einfacher Ausführung physisch einzureichen und vollständig digital auf ein

Línguas em que podem ser apresentadas as propostas ou pedidos de participação: alemão

Catálogo eletrónico: Não autorizado

Variantes: Não autorizado

Os proponentes podem apresentar mais do que uma proposta: Não autorizado

Prazo para a receção das propostas: 16/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Duração durante a qual a proposta deve permanecer válida: 182 Dias

Condições do contrato:

A execução do contrato tem de ser efetuada no âmbito de programas de emprego protegido:
Ainda não conhecido
Condições relacionadas com a execução do contrato: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch
Faturação eletrónica: Necessário
Serão utilizadas encomendas eletrónicas: não
Será utilizado o pagamento eletrónico: sim
Condições financeiras: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Técnicas

Acordo-quadro:

Inexistência de acordo-quadro

Informações sobre o sistema de aquisição dinâmico:

Inexistência de sistema de aquisição dinâmico

5.1.16. Informações adicionais, mediação e recurso

Instância de recurso: Bundesverwaltungsgericht

Informações sobre os prazos de recurso: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Publikation auf www.simap.ch beim Verwaltungsgericht des Kantons St. Gallen, Webergasse 8, 9001 St.Gallen, schriftlich Beschwerde erhoben werden (Art. 52 Abs. 1 i.V.m. Art. 56 der Interkantonalen Vereinbarung über das öffentliche Beschaffungswesen [sGS 841.51]). Die Beschwerde muss einen Antrag sowie eine Darstellung des Sachverhaltes und eine Begründung enthalten. Sie ist zu unterzeichnen und im Doppel einzureichen. Diese Verfügung ist beizulegen. Es gelten keine Gerichtsferien.

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação: Stadt Buchs, Bau und Infrastruktur

8. Organizações

8.1. ORG-0001

Nome oficial: Stadt Buchs, Bau und Infrastruktur

Número de registo: e6222f22-360e-4e66-a023-c387bba5e71b

Endereço postal: St.Gallerstrasse 2

Cidade: Buchs

Código postal: 9471

Subdivisão do país (NUTS): St. Gallen (CH055)

País: Suíça

Correio eletrónico: marc.huser@buchs-sg.ch

Telefone: +41817557403

Funções desta organização:

Adquirente

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação

8.1. ORG-0002

Nome oficial: Bundesverwaltungsgericht

Número de registo: BVGER

Endereço postal: Postfach

Cidade: St. Gallen

Código postal: 9023

Subdivisão do país (NUTS): St. Gallen (CH055)

País: Suíça

Correio eletrónico: info@bvger.admin.ch

Telefone: +41584652626

Endereço Internet: <https://www.bvger.ch>

Funções desta organização:

Instância de recurso

8.1. ORG-0003

Nome oficial: Simap.ch

Número de registo: CH001

Endereço postal: Holzikofenweg 36

Cidade: Bern

Código postal: 3003

Subdivisão do país (NUTS): Bern / Berne (CH021)

País: Suíça

Correio eletrónico: support@simap.ch

Telefone: +41584646388

Endereço Internet: <https://www.simap.ch>

Funções desta organização:

TED eSender

Informações sobre o anúncio

Identificador/versão do anúncio: 00e17a68-1514-40b6-8bca-3ca837a78c53 - 01

Tipo de formulário: Concurso

Tipo de anúncio: Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal

Subtipo de anúncio: 16

Data de envio do anúncio: 09/09/2026 02:25:56 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Línguas em que o presente anúncio está oficialmente disponível: alemão

Número de publicação do anúncio: 622881-2026

N.º de edição do JO S: 175/2026

Data de publicação: 10/09/2026